

# Más Centros de Recuperación por Desastre de FEMA inician operaciones durante la semana del 18 de diciembre y se anuncia cierre temporal de todos los centros durante los días festivos

---

Release Date: diciembre 16, 2023

**CHICAGO** – Tres Centros de Recuperación por Desastre temporales más de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) abrirán la semana del 18 de diciembre para ayudar a los sobrevivientes del desastre ocurrido en el Condado Cook a iniciar su recuperación tras las severas tormentas e inundaciones del 17 y 18 de septiembre. Los centros estarán ubicados en Harvey, South Holland y South Shore (direcciones y horarios a continuación).

**Además, todos los Centros de Recuperación por Desastre estarán cerrados desde el sábado 23 hasta el lunes 25 de diciembre y desde el sábado 30 de diciembre hasta el lunes 1 de enero.**

Especialistas de FEMA y de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés) estarán presentes en el centro para ayudar a los sobrevivientes a solicitar asistencia federal por desastre, cargar documentos, informarse sobre cómo hacer su propiedad más resistente a los desastres. Para encontrar el centro más cercano, visite la página de FEMA [Localizador de DRC](#).

Los Centros de Recuperación por Desastre temporales estarán ubicados en:

## **South Holland**

South Holland Public Works ?

155 W. 162nd? St.

South Holland, IL 60473

Horario: todos los días de 8 a.m. a 5 p.m.\*



**FEMA**

**Inicia operaciones el lunes 18 de diciembre**

**\*Cierra temporalmente el sábado 23, domingo 24 y lunes 25 de diciembre**

**Cierra permanentemente el viernes 29 de diciembre**

### **South Shore**

Chicago Public Library - South Shore Branch ?

2505 E. 73rd St.

Chicago, IL 60649

Horario: todos los días de 8 a.m. a 5 p.m.\*

**Inicia operaciones el martes 19 de diciembre**

**\*Cierra temporalmente el sábado 23, domingo 24 y lunes 25 de diciembre**

**Cierra permanentemente el viernes 29 de diciembre**

### **Harvey**

Thornton Township High School, District 205

Building T107

249 E. 151st St.

Harvey, IL 60426

Horario: todos los días de 8 a.m. a 5 p.m.\*

**Inicia operaciones el jueves 21 de diciembre**

**\*Cierra temporalmente el sábado 23, domingo 24 y lunes 25 de diciembre**

**Cierra permanentemente el viernes 29 de diciembre**

En estos centros se ofrece asistencia en otros idiomas distintos del inglés, incluido el Lenguaje de Señas Americano, y materiales traducidos. Las ubicaciones de los Centros de Recuperación por Desastre se eligen por su accesibilidad, con el objetivo de llegar al mayor número de personas posible.

No es necesario visitar un Centro de Recuperación por Desastre para solicitar asistencia de FEMA. Para solicitar la asistencia sin visitar un centro, llame a la línea de ayuda de FEMA al **800-621-3362**, visite [DisasterAssistance.gov/es](https://www.fema.gov/es), o descargue la [aplicación móvil de FEMA](#). Si utiliza un servicio de retransmisión como el servicio de retransmisión por video (VRS, por sus siglas en inglés), el servicio telefónico subtulado u otros, deberá facilitar a FEMA el número de dicho servicio cuando solicite asistencia.

Para más información sobre las operaciones de recuperación por desastre en Illinois, visite [www.fema.gov/es/disaster/4749](https://www.fema.gov/es/disaster/4749). La fecha límite para solicitar



**FEMA**

asistencia de FEMA es el 19 de enero de 2024.

###

*La asistencia de recuperación por desastre está disponible sin discriminación por motivos de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad, dominio del idioma inglés o situación económica. Se brindará acomodo razonable, incluyendo traducción e intérpretes de Lenguaje de Señas Americano a través del Servicio de Retransmisión de Vídeo, para garantizar una comunicación eficaz con los solicitantes con dominio limitado del inglés, discapacidades y necesidades funcionales y de acceso. Si usted o alguien que conoce ha sido víctima de discriminación, llame al número gratuito de FEMA al 800-621-3362. Si utiliza un Servicio de Retransmisión de vídeo, servicio de teléfono subtulado u otro, brinde a FEMA su número asignado para ese servicio.*



**FEMA**